

10/ Jesucristo Dios kashqan

Himnukuna: 40, 41, 44

LECTURA BÍBLICA: COLOSENSES 1.15–20

YACHASIKUYPA QALAYKUNAN

Imaypisi manami Jesucristunöqa pipis kashsu. Jesucristuqa kay pasacho kawar pipis mana rurashqantami rurash. Saynölami Tayta Diospa wilakuyninta pipis yachasirqansu pay yachasishqannöqa. Kay yachasikuycho yachakushun Jesucristo Dios kashqanta. Sayta musyansi (1) runakunapa jusankunata perdonaptin, (2) payta adoranansipaq Diospa palabrancho niptin, (3) Tayta Diospa jutin paypapis jutin kashqanta niptin, (4) Tayta Dioswan juklayla kashqanta Jesucristo niptin y (5) wakin textukunapis sayno niptinmi.

10/ Jesucristo es Dios

Himnos: 40, 41, 44

LECTURA BÍBLICA: COLOSENSES 1.15–20

INTRODUCCIÓN

Nunca ha habido alguien como Jesucristo. Cuando Jesucristo vivió en este mundo hizo cosas que nadie había hecho. Además, enseñó la palabra de Dios como ninguna otra persona. En esta lección vamos a aprender que Jesucristo es Dios. Sabemos que Jesucristo es Dios porque (1) él perdona el pecado, (2) la palabra de Dios dice que hay que adorarlo, (3) tiene el mismo nombre de Dios, (4) dice que es uno con Dios y (5) otros textos también lo dicen.

I. SABEMOS QUE JESUCRISTO ES DIOS PORQUE PERDONA EL PECADO

1. ¿A quién llevaron a Jesús?

San Mateo 9.1-2a

1 Entonces, entrando Jesús en la barca, pasó al otro lado y vino a su ciudad. 2 Y sucedió que le llevaron un paralítico tendido sobre una camilla.

2. ¿Qué dijo Jesús al paralítico?

San Mateo 9.2b

I. JESUCRISTO DIOS KASHQANTA MUSYANSI RUNAKUNAPA JUSANKUNATA PERDONAPTINMI.

1. Jesús kaqman ¿pitataq apayarqan?

San Mateo 9.1-2a

¹ Saypitanami büquiwän simpaskir taykashqan Capernaúm markaman Jesús kutirqan. ² Saychömi paraliticu runata kirmawan Jesús kaqman apayarqan.

2. ¿Imatataq Jesús nirqan say qeshyaq runata?

San Mateo 9.2b

Apaqkuna payman yäarakuyashqanta musyarmi say qeshyaqta Jesús nirqan: “Ama lakikuysu, hiju. Lapan jusaykikunatami perdonashkä”.

3. Salmo librucho ¿pitaq jusansita perdonamansi?

Salmo 103.2-3

² TAYTA DIOSTAMI lapan shonqüwan alabashaq.

Kuyapämar yanapämashqanta manami imaypis qonqäshaqsu.

³ Paymi lapan jusalikushqäta perdonaman.

Imayka niraq qeshyapitapis aliyäsiman.

Tantiyasikuy: Runapa jusanta Tayta Dios perdonashqannöla kikinpis perdonashqantami Jesucristo nirqan.

Al ver Jesús la fe de ellos, dijo al paralítico: —Ten ánimo, hijo; tus pecados te son perdonados.

3. En los Salmos, ¿quién perdona nuestros pecados?

Salmo 103.2-3

² Bendice, alma mía, a Jehová, y no olvides ninguno de sus beneficios. ³ Él es quien perdona todas tus maldades, el que sana todas tus dolencias,

Explicación: Así como Dios perdona los pecados, Jesucristo dijo que él también perdona los pecados.

4. ¿Qué se dijeron los escribas al escuchar a Jesús perdonar los pecados del paralítico?

4. Jusankunata perdonashqanta Jesús niptin ¿imatataq ley yachasiqkuna niyarqan?

San Marcos 2.7

“¿Imanirtaq kay runa sayno parlan? ¿Sayno nirqa Dios tukuykanmi! Tayta Dioslami jusalikuqkunataqa perdonan”.

5. ¿Imapaq munayyuq kashqantataq Jesús nirqan?

San Mateo 9.4-6a

⁴ Sayno yarpaykäyashqanta musyarmi Jesús nirqan: “¿Imanirtaq lutanta yarpaykäyanki? ⁵ ¿Mayqantaq mas aja kaykan? ¿Runapa jusankunata perdonayku? ¿O qeshyaqta aliyäsiyku? ⁶ Runapa Surin kay pasacho runakunata perdonananpaq munayyuqmi kaykan. Saytami kanan musyayanki”.

Tantiyasikuy: Runapa Surinpaq parlarqa kikinpaqmi Jesucristo parlarqan.

San Mateo 9.3

Entonces algunos de los escribas se decían a sí mismos: «Este blasfema».

San Marcos 2.7

«¿Por qué habla este de ese modo? Blasfemias dice. ¿Quién puede perdonar pecados, sino sólo Dios?».

5. Jesús habló para mostrar que tiene poder ¿para qué?

San Mateo 9.4-6a

⁴ Conociendo Jesús los pensamientos de ellos, dijo: —¿Por qué pensáis mal en vuestros corazones? ⁵ ¿Qué es más fácil, decir: “Los pecados te son perdonados”, o decir: “Levántate y anda”? ⁶ Pues para que sepáis que el Hijo del hombre tiene potestad en la tierra para perdonar pecados....

Explicación: Cuando habla del Hijo del hombre, Jesús habla de sí mismo.

6. ¿Cómo mostró Jesucristo que tiene poder para perdonar pecados?

San Mateo 9.6b-8

—dijo entonces al paralítico—: Levántate, toma tu camilla y vete a tu casa. ⁷ Entonces él se levantó y se fue a su casa. ⁸ La gente, al verlo, se maravilló y glorificó a Dios, que había dado tal potestad a los hombres.

Explicación: Para saber más del poder que tiene Jesucristo para perdonar pecados, lea San Lucas 7.36-50.

6. Runakunapa jusanta perdonananpaq munayyuq kashqanta ¿imanöpataq Jesucristo musyasirqan?

San Mateo 9.6b-8

Nirkurmi paraliticu runata nirqan: “¡Sharkuy! Kirmaykita apakurkur wayikipa aywakuy”.⁷ Sayno niptinmi jinan höra aliyashna sharkurkur wayinpa aywakurqan.⁸ Sayta rikaykurmi runakuna kushikuyashpan Tayta Diosta alabar niyarqan: “¡Kay runataqa Tayta Diosmi munayninta qoykush kaykunata rurananpaq!”.

Tantiyasikuy: Runakunapa jusanta perdonananpaq Jesucristo munayyuq kashqanpita masta musyanaykipaq liyinki San Lucas 7.36-50.

II. JESUCRISTO DIOS KASHQANTA MUSYANSI PAYTA ADORANANSIPAQ DIOSPA PALABRANCHO NIPTINMI.

1. ¿Pilata adoranansitataq Tayta Dios munan?

Deuteronomio 6.13

TAYTA DIOSLATAMI mansapakuyanki. Pay japalantami sirviyanki. Jurarpis paypa jutilancho jurayanki.

II. SABEMOS QUE JESUCRISTO ES DIOS PORQUE LA PALABRA DE DIOS DICE QUE HAY QUE ADORARLO

1. ¿A quién desea Dios que adoremos?

Deuteronomio 6.13

A Jehová, tu Dios, temerás, a él solo servirás y por su nombre jurarás.

2. Cuando las mujeres se encontraron con Jesucristo, ¿qué hicieron?

San Mateo 28.8-9

8 Entonces ellas, saliendo del sepulcro con temor y gran gozo, fueron corriendo a dar las nuevas a sus discípulos. Y mientras iban a dar las nuevas a los discípulos, 9 Jesús les salió al encuentro, diciendo: —¡Salve! Y ellas, acercándose, abrazaron sus pies y lo adoraron.

3. Cuando las mujeres lo adoraron ¿qué les dijo Jesús?

2. Jesucristuwan tinkur ¿imatataq warmikuna rurayarqan?

San Mateo 28.8-9

⁸ Ángel sayno niptinmi warmikunaqa mansakash kaykayashqancho fiyupa kushikuyashpan Jesús pa discipulunkunata wilaq cörri aywayarqan. [Sayno aywaykäyaptinmi] ⁹ Jesús yuriparkur winchikurqan. Saymi say warmikuna Jesús pa chakinta makalakurkur adorayarqan.

3. Warmikuna sayno adorayaptin ¿imatataq Jesús nirqan?

San Mateo 28.10

Jesús nami nirqan: “Ama mansayämaysu. Aywar wawqikunata wilayay Galileaman aywayänanpaq. Saychönami paykunawan tinkushaq”.

Tantiyasikuy: “Wawqikunata wilayay” nirqa discipulunkunata wilananpaqmi Jesús nirqan.

Warmikuna adorayaptin Jesucristo manami olqutuparqansu “Tayta Dios japalantami adorayankiman” nir. Saypa trukanqa adorayashqanta chaskirqanmi.

4. ¿Jesucristuta imano adoranansitataq Tayta Dios munan?

San Juan 5.22-23

²² “Saynöpis manami Taytäsu pitapis juzganqa, saypa trukanqa

San Mateo 28.10

Entonces Jesús les dijo: —No temáis; id, dad las nuevas a mis hermanos, para que vayan a Galilea, y allí me verán.

Explicación: Cuando Jesús dijo que dieran las nuevas “a mis hermanos” habló de sus discípulos.

Cuando las mujeres lo adoraron, Jesucristo no las reprendió diciendo: “Sólo adorarás a Dios”. Más bien, Jesucristo recibió la adoración de ellas.

4. ¿Cómo desea Dios que adoremos a Jesucristo?

San Juan 5.22-23

22 porque el Padre a nadie juzga, sino que todo el juicio dio al Hijo, 23 para que todos honren al Hijo como honran al Padre. El que no honra al Hijo no honra al Padre, que

noqatami Surin kapti pïmaytapis juzganäpaq churamash. ²³ Sayno churamash kikinta adorayashqannöla noqatapis lapan runakuna adorayämänapaqmi. Saymi noqata mana adoramaq kaqqa Taytätapis adoraykansu....”

5. ¿Pikunataq Jesucristuman qonqurpakuyanqa?

Filipenses 2.9-11

⁹ Saymi Tayta Dios payta churash lapanpitapis mas munayyuq kananpaq.

Paytami jutita churaparqan lapanpitapis mas munayyuq kaqta.

¹⁰ Saymi jana pasacho kaqkuna, kay pasacho kaqkuna y infiernucho kaqkunapis Jesucristuman qonqurpakuyanqa.

¹¹ Saychömi pïmaypis niyanqa Jesucristo Señorninsi kashqanta. Sayno nirmi Tayta Diosta lapanpis alabayanqa.

lo envió.

5. ¿Quiénes doblarán la rodilla ante Jesucristo?

Filipenses 2.9-11

⁹ Por eso Dios también lo exaltó sobre todas las cosas y le dio un nombre que es sobre todo nombre, ¹⁰ para que en el nombre de Jesús se doble toda rodilla de los que están en los cielos, en la tierra y debajo de la tierra; ¹¹ y toda lengua confiese que Jesucristo es el Señor, para gloria de Dios Padre.

III. SABEMOS QUE JESUCRISTO ES DIOS PORQUE TIENE EL MISMO NOMBRE DE DIOS

1. Cuando Dios habló a Moisés, ¿cuál dijo que era su nombre?

Éxodo 3.13-14

¹³ Dijo Moisés a Dios: —Si voy a los hijos de Israel y les digo: “Jehová, el Dios de vuestros padres, me ha enviado a vosotros”, me preguntarán: “¿Cuál es su nombre?”. Entonces ¿qué les responderé? ¹⁴ Respondió Dios a Moisés: —“Yo soy el que soy”. Y añadió: —Así dirás a los hijos de Israel: “ ‘Yo soy’ me envió a vosotros”.

2. ¿Quién vio la venida de Jesucristo?

San Juan 8.56

Abraham, vuestro padre, se gozó de que había de ver mi día; y lo vio y se gozó.

3. ¿Qué dijeron los judíos cuando escucharon a Jesucristo?

San Juan 8.57

Entonces le dijeron los judíos: —Aún no tienes cincuenta años, ¿y has visto a

III. JESUCRISTO DIOS KASHQANTA MUSYANSI TAYTA DIOSPA JUTIN PAYPAPIS JUTIN KASHQANTA NIPTINMI.

1. Jutin ima kashqantataq Moisésta Tayta Dios nirqan?

Éxodo 3.13-14

¹³ Sayno niptinmi Moisés nirqan: “Egiptuman chaykur Israel mayikunata kaynömi nishaq: ‘Unay ayllunsikuna yarakuyashqan Tayta Diosmi qamkunaman kachamash’. Sayno wilapti paykuna tapuyämashpan niyämänqa: ‘¿Imata paypa jutin?’. Sayno tapuyämaptin ¿ima nishaqtaq?”. ¹⁴ Saymi Tayta Dios nirqan: “Noqaqa: ‘NOQAMI KÄ’. Saymi Israel runakunata ninki: ‘NOQAMI KÄ niqmi qamkunaman kachamash’”.

2. Jesucristo shamushqanta ¿pitaq rikarqan?

San Juan 8.56

Unay aylluymi Abrahampis shamunäpaq kaqta musyarmi kushikurqan. Shamuqta rikamarmi fiyupa kushikurqan.

3. Jesucristo sayno niptin ¿imatataq Israel runakuna niyarqan?

San Juan 8.57

Saymi Israel runakuna niyarqan: “Qamqa manami pisqa chunka (50) watayuqlapis kankiraqsu. Sayno kaykarqa ¿imanöpataq Abrahamta reqinkiman karqan?”.

Abraham?

4. ¿Cómo les contestó Jesucristo?

San Juan 8.58

Jesús les dijo: —De cierto, de cierto os digo: Antes que Abraham fuera, yo soy.

Explicación: Cuando Jesucristo dijo “yo soy” quiso decir que él mismo es Dios.

Abraham vivió aproximadamente dos mil años antes que Jesucristo naciera. Sin embargo, Jesucristo dijo que antes que Abraham naciera, él ya existía.

5. ¿Cómo se describe Dios a sí mismo?

4. ¿Imanötaq Jesucristo contestarqan?

San Juan 8.58

Sayno niyaptinmi Jesús nirqan: “Rasunpami ni: Abraham manaraq yuriptin NOQAMI KÄ”.

Tantiyasikuy: “Noqami Kä” nirqa Jesucristo tantiyasirqan kikin Dios kashqantami.

Abraham kawarqan ishkay waranqa (2,000) watano Jesucristo manaraq yuriptinmi. Sayno kaptinpis Jesucristo nirqan Abraham manaraq yuriptin pay mayna kaykashqanta.

5. ¿Imano kashqantataq Tayta Dios nirqan?

Isaías 44.6

Israel runakunata salvaq rey y lapanta mandaq TAYTA DIOSMI nin:

“Noqami qalaykunan y ushanan kaykä.

Noqapita mas juk Dios manami kansu....”

6. ¿Imano kashqantataq Jesucristo nirqan?

Apocalipsis 1.17

Payta rikaykurmi puntanman wanushno ishkiskirqä. Saymi aluq

kaq makinwan yataykamar nimarqan: “Ama mansamaysu.

Noqami qalaykunan y ushanan kaykä....”

Isaías 44.6

Así dice Jehová, Rey de Israel y su Redentor, Jehová de los ejércitos: Yo soy el primero y yo soy el último, y fuera de mí no hay Dios.

6. ¿Cómo se describe Jesucristo a sí mismo?

Apocalipsis 1.17

Cuando lo vi, caí a sus pies como muerto. Y él puso su diestra sobre mí, diciéndome: No temas. Yo soy el primero y el último,

Explicación: Cuando Jesús dice que él también es desde el principio hasta el fin, indica que él es Dios.

7. Si los discípulos conocen a Jesucristo, ¿a quién más conocen?

San Juan 14.7

Tantiyasikuy: Jesucristupis qalaykunan y ushanan kashqanta nirqa Dios kashqantami nirqan.

7. Jesucristuta reqir discipulunkuna ¿pitataq reqiyarqan?

San Juan 14.7

Noqata reqimarqa Taytätapis reqiyankimi. Saymi kananpitaqa rikashna kar reqiyankina.

IV. JESUCRISTO DIOS KASHQANTA MUSYANSI TAYTA DIOSWAN JUKLAYLA KASHQANTA JESUCRISTO NIPTINMI.

1. ¿Pitaraq Tayta Dioswan kaykarqan imapis manaraq kaptin?

San Juan 1.1

Imapis manaraq kaptinmi Diospa Palabran kaykarqanna. Tayta Dioswanmi pay kaykarqan. Payqa Diosmi kaykan.

2. Diospa Palabran kay pasaman shamur ¿imanötaq yurirqan?

San Juan 1.14a

Diospa Palabran kay pasaman shamurmi runano yurirqan. Noqakunawanmi kay pasacho purirqan.

Si me conocierais, también a mi Padre conoceríais; y desde ahora lo conocéis y lo habéis visto.

IV. SABEMOS QUE JESUCRISTO ES DIOS PORQUE JESUCRISTO DIJO QUE ES UNO CON EL PADRE

1. ¿Quién estuvo con Dios en el principio cuando no había nada?

San Juan 1.1

En el principio era el Verbo, el Verbo estaba con Dios y el Verbo era Dios.

2. Cuando el Verbo de Dios vino a este mundo ¿en qué se convirtió?

San Juan 1.14a

Y el Verbo se hizo carne y habitó entre nosotros lleno de gracia y de verdad

3. ¿Pitaq say runa karqan?

San Juan 1.14b

Tayta Diospa juklayla Surin kaptinmi munayyuq kaykaqta rikayarqä.

Kuyapäkuq y rasun kaqlata parlaqmi karqan.

4. ¿Tayta Diospa Surin kikin Diossuraq?

San Juan 1.18

Manami pipis Tayta Diosta imaypis rikashsu.

Juklayla Surinmi isanqa, Dios kar y Tayta Dioswan juklayla kar, Tayta Diospita musyasimashkansi.

5. Tayta Dioswan ¿imano kashqantataq Jesucristo nirqan?

San Juan 10.29-30

²⁹ Taytämi paykunata makïman churamush. Lapanpaq munayyuq kaptinmi ni pipis Taytäpa makinpita qechunqasu. ³⁰ Taytäwan noqa juklaylami kä.

Tantiyasikuy: Tayta Dioswan Jesucristo juklayla kaykarpis Tayta Diostami manakurqan. Saynölami Tayta Dioswan juklayla karpis Jesucristuta Tayta Dios kay pasaman kachamurqan.

Imano say kashqantapis tantiyanansipaqmi yachaq runakuna niyan Dios *Trinidad* kashqanta. Trinidad nishqanqa tri-unidad ninanmi.

3. ¿Quién fue ese hombre?

San Juan 1.14b

y vimos su gloria, gloria como del unigénito del Padre.

Explicación: Cuando habla del unigénito del Padre, se refiere al Hijo unigénito del Padre, o sea, a Jesucristo. La versión *Nueva Traducción Viviente* traduce así: Y hemos visto su gloria, la gloria del único Hijo del Padre.

4. ¿El Hijo de Dios podría ser Dios mismo?

San Juan 1.18

Trinidad imano kashqanta shumaq mana tantiyashqapis juklayla Diosmi kaykan Tayta Dios, Surin Jesucristo y Espíritu Santu. Kimsa karpis juklaylami kaykan.

Trinidadpaq masta tantiyansipaq ishkey mushuq palabrakunata yachakushun. Juk palabrami kaykan *naturalëza*. Jukaq palabranami kaykan *persöna*.

Diospa naturalëzanpaq parlarqa parlansi imaypitapis imayyaqpis kashqanta, lapantapis kamashqanta y imaypis saynöla kashqanta. Diospa naturalëzan juklaylami kaykan.

Diospa persönankunami isanqa kimsa kaykan. Persönapaq parlarqa manami cuerpuyuy kashqanpaqsu parlansi, sinöqa pï kashqantami parlansi. Diospa persönanqa kimsami kaykan. Juk persöna kaykan Tayta Dios, juk persöna kaykan Surin Jesucristo y juk persönanami kaykan Espíritu Santu.

Saymi Diospa naturalëzan juklayla kaptinpis persönankuna kimsa kaykan. Saytami Trinidad ninsi.

A Dios nadie lo ha visto jamás; el unigénito Hijo, que está en el seno del Padre, él lo ha dado a conocer.

Explicación: Los mejores y más antiguos manuscritos griegos dicen “el unigénito Dios” en vez de “el unigénito Hijo”. Por eso versiones como *Dios Habla Hoy* dicen: “Nadie ha visto jamás a Dios; el Hijo único, que es Dios y que vive en íntima comunión con el Padre, es quien nos lo ha dado a conocer”. Entre otras versiones que traducen de manera semejante están la Nueva Versión Internacional, la Palabra de Dios Para Todos, la Nueva Traducción Viviente, La Biblia de Las Américas, La Versión Latino Americana y la versión Nácar y Colunga.

5. ¿Qué dijo Jesucristo acerca de estar con el Padre?

San Juan 10.29-30

29 Mi Padre, que me las dio, mayor que todos es, y nadie las puede arrebatar de la mano de mi Padre. 30 El Padre y yo uno somos.

Explicación: Aunque Jesucristo es uno con el Padre, oró al Padre. Aunque era uno con el Padre, el Padre envió a Jesucristo a este mundo.

Los que estudian esto dicen que Dios es Trino, o hablan de la Trinidad. Esta palabra viene de tri-unidad; tres en uno.

Aunque no podemos entender bien cómo es la Trinidad, hay un solo Dios que es Dios Padre, el Hijo Jesucristo y el Espíritu Santo. Aunque son tres, son un solo Dios.

V. JESUCRISTO DIOS KASHQANTA MUSYANSI WAKIN TEXTUKUNAPIS SAYNO NIPTINMI

Kay textukunacho ¿Jesucristo pï kashqantataq nin?

Tito 2.13

Sayno kawarmi salvamaqninsi Jesucristo kutimushqanyaq kamarikushla shuyakuykäshun. Paymi lapanpaq munayyuq Diosninsi kar lapan runakuna rikay chipipiykar kutimunqa.

2 Pedro 1.1

Yärakuq mayïkuna: Noqa Simón Pedro, Jesucristupa sirviqnin y apostolnin karmi, qamkunapaq kay cartata cartakaykämü. Qamkunatapis Jesucristo kuyapäyëshushpaykimi noqakunatano salvayëshushkanki. Payqa Diosninsimi y salvamaqninsimi.

Colosenses 2.9–10

⁹ Jesucristo runa karpis Diosmi kaykan. ¹⁰ Saymi Jesucristucho kaykarqa salvashna kaykansi. Manami angilkunapis ni supaykunapis payman tinkuyansu.

Para entender mejor la Trinidad, vamos a aprender dos palabras: *naturaleza* y *persona*.

La *naturaleza* de Dios está en el hecho de que es eterno, es creador y que nunca cambia. La *naturaleza* de Dios es única.

Pero, las *personas* de Dios son tres. Decir persona no significa que tiene cuerpo, sino que identifica a la persona de quién estamos hablando. Las *personas* de Dios son tres: el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo.

Así que la *naturaleza* de Dios es una sola mientras las *personas* son tres. A esto se le llama la Trinidad.

KANAN YARPÄSHUN IMATA YACHAKUSHQANSITAPIS:

1. Jesucristo Dios kashqanta musyansi runakunata jusankunapita perdonaptinmi.
2. Jesucristo Dios kashqanta musyansi payta adoranansipaq Diospa palabrancho niptinmi.
3. Jesucristo Dios kashqanta musyansi Tayta Diospa jutin paypapis jutin kashqanta niptinmi.
4. Jesucristo Dios kashqanta musyansi Tayta Dioswan juklayla kashqanta Jesucristo niptinmi.
5. Jesucristo Dios kashqanta musyansi wakin textukunapis sayno niptinmi.

YACHAKUNANSIPAQ KAQ TEXTU: SAN JUAN 1.18

Manami pipis Tayta Diosta imaypis rikashsu. Juklayla Surinmi isanqa, Dios kar y Tayta Dioswan juklayla kar, Tayta Diospita musyasimashkansi.

V. SABEMOS QUE JESUCRISTO ES DIOS PORQUE OTROS TEXTOS LO DICEN

Según estos textos, ¿quién es Jesucristo?

Tito 2.13

mientras aguardamos la esperanza bienaventurada y la manifestación gloriosa de nuestro gran Dios y Salvador Jesucristo.

2 Pedro 1.1

Simón Pedro, siervo y apóstol de Jesucristo, a los que habéis alcanzado, por la justicia de nuestro Dios y Salvador Jesucristo, una fe igualmente preciosa que la nuestra:

Colosenses 2.9-10

9 Porque en él habita corporalmente toda la plenitud de la divinidad, 10 y vosotros estáis completos en él, que es la cabeza de todo principado y potestad.

YARPACHAKUNANSIPAQ Y DIOSTA MANAKUNANSIPAQPIS:

Jesucristuqa Diosmi kaykan. Jesucristo imano kashqantapis tantiyarmi musyansi Tayta Dios imano kashqantapis. Sayno kaykaptinqa Jesucristuta agradecikushun salvamänansipaq y yanapämänansipaq munayyuq kashqanpita.

San Juan 1.18 yachakushqayki textuta juk papilman qelqanki.

REPASO:

1. Sabemos que Jesucristo es Dios porque perdona el pecado.
2. Sabemos que Jesucristo es Dios porque la palabra de Dios dice que hay que adorarlo.
3. Sabemos que Jesucristo es Dios porque tiene el mismo nombre de Dios.
4. Sabemos que Jesucristo es Dios porque Jesucristo dijo que es uno con el Padre.
5. Sabemos que Jesucristo es Dios porque otros textos lo dicen.

TEXTO PARA MEMORIZAR: SAN JUAN 1.18

A Dios nadie lo ha visto jamás; el unigénito Hijo, que está en el seno del Padre, él lo ha dado a conocer.

PENSAR Y ORAR:

Jesucristo es Dios. Cuando conocemos cómo es Jesucristo, conocemos también cómo es Dios. Demos gracias a Jesucristo pues él tiene el poder para salvarnos y ayudarnos.

Escriba de memoria las palabras de San Juan 1.18.

Serie de Estudios Bíblicos:
Tayta Diosninsipa Ali Wilakuyninta Yachakushun
 (Aprendamos el Mensaje de Nuestro Dios)

1/ Jusalikuy ima kashqanpita yachasikuy	26/ Jesucristo juzgamashqa imano kanansipaq kashqanpis
2/ Tayta Diosninsi perdonamánansipaq yachasikuy	27/ Infiernu imano kashqanpis
3/ Perdonashna kaykar jusalikurqa perdonta manakunansipaq yachasikuy	28/ Gloria imano kashqanpis
4/ Tayta Diosninsi munashqanno kawanansipaq yachasikuy	29/ Angilkuna imano kayashqanpis
5/ Tayta Diosninsita manakunansipaq yachasikuy	30/ Angilkuna imata rurayashqanpis
6/ Tayta Diosninsipa palabranpita yachasikuy	31/ Satanáspita y supaykunapita yachasikuy
7/ Jesucristupa wilakuyninta jukta wilapánansipaq yachasikuy	32/ Satanásta mana chaskipánansipaq kashqan
8/ Tayta Diosninsi imano kashqanpis, parti 1	33/ Mana lulakunansipaq kashqan
9/ Tayta Diosninsi imano kashqanpis, parti 2	34/ Mana jamuránansipaq kashqan
10/ Jesucristo Dios kashqan	35/ Rikasikuy y adivinasikuy mana ali kashqan
11/ Jesucristo Dios karpis runa kashqan	36/ Punta kaq runa jusalikushqan
12/ Espíritu Santuta chaskikushqansi	37/ Abrahamta Tayta Dios promitishqan
13/ Espíritu Santo yanapaykámashqansi	38/ Abrahamta promitishqanta cumplanpaq Tayta Dios tantiyasishqan
14/ Jesucristo kutimunarpaq kashqan	39/ Tayta Diospa leyninkunata Israel runakuna chaskiyashqan
15/ Kuyanakunansipaq yachasikuy	40/ Israel runakunawan Tayta Dios pactuta rurayashqan
16/ Yanapäkuq kanansipaq yachasikuy	41/ Israel runakuna rurayashqan fiestakuna
17/ Tayta Diosman yarakushqansi imano kashqanpis	42/ Davidta Tayta Dios promitishqan
18/ Nakar imano kanansipaq yachasikuy	43/ Mushuq pactuta Tayta Dios rurashqan
19/ Espíritu Santo habilidäta qomashqansi	44/ Moisés qelqashqan leykunapita Jesucristo imata yachasishqan
20/ Yärakuq mayinsiwan shuntakánansipaq kashqan	45/ Moisés qelqashqan leykunapita apóstol Pablo imata yachasishqan
21/ Bautizakunansipaq yachasikuy	46/ Ayünupita yachasikuy
22/ Qeshyapita yachasikuy	47/ Santa Cēnapita yachasikuy
23/ Qeshyaqkunata Diosninsi aliyäsishqan	48/ Riquēzapita yachasikuy
24/ Wanur imano kanansipaq kashqanpis	49/ Primiciapita, diezmupita y ofrendapita yachasikuy
25/ Runakunata Jesucristo juzgananpaq kashqan	50/ Pastorpita yachasikuy

(Continuado de la página anterior)

Serie de Estudios Bíblicos: Tayta Diosninsipa Ali Wilakuyninta Yachakushun (Aprendamos el Mensaje de Nuestro Dios)	
51/ Diäcunupita yachasikuy	58/ Majayuqkuna mana rakikäyänanpaq yachasikuy
52/ Yärakuq mayinsi jusalikuptin imano corriginansipaqpis yachasikuy	59/ Tinkuna Toldo imano kashqanpis, parti 1
53/ Majasakaypita yachasikuy	60/ Tinkuna Toldo imano kashqanpis, parti 2
54/ Majayuqkuna imano kawayänanpaqpis yachasikuy	61/ Tinkuna Tolduta mana respitayashqan
55/ Majayuqkuna ali kawayänanpaq yachasikuy	62/ Tayta Dios pactu rurashqan babulta Israel nacionman kutisishqan
56/ Majalanwan pununanpaq yachasikuy	63/ Jerusaléncho templuta sharkasishqan
57/ Wamransikunata shumaq ashmanansipaqpis yachasikuy	64/ Templuta Tayta Dios ushakäsishqan
	65/ Mushuq Testamentucho templupita yachasishqan

Asociación Cristiana JAWCA
Pasaje San Mateo, Lote 05
La Esperanza – Amarilis
Huánuco, Perú
RUC: 20404799534

Quechua de Huamalíes-Dos de Mayo
Huánuco, Perú

Por Mark E. Bean Reeves
Instituto Lingüístico de Verano

Marzo 2018

Las citas bíblicas en quechua se usan con permiso
Wycliffe Bible Translators, Inc.
Las citas bíblicas en castellano vienen de la versión Reina-
Valera Revisada (1995).
Miami: Sociedades Bíblicas Unidas, 1998.